



Влада на Република Северна Македонија/ Qeveria e
Republikës së Maqedonisë së Veriut
МИНИСТЕРСТВО ЗА ПРАВДА/ MINISTRIA E DREJTËSISË
ИНСПЕКТОРАТ ЗА УПОТРЕБА НА ЈАЗИЦИТЕ/INSPEKTORATI
PËR PËRDORIMIN E GJUHËVE

ГОДИШЕН ИЗВЕШТАЈ ЗА РАБОТА НА ИНСПЕКТОРАТОТ ЗА УПОТРЕБА НА
ЈАЗИЦИТЕ ЗА 2025 ГОДИНА/
RAPORT VJETOR PËR PUNËN E INSPEKTORATIT PËR PËRDORIMIN E GJUHËVE
PËR VITIN 2025

Дел. Бр. /
Lib. Кры.

21-325/2

Игор Филков

[име и презиме/emri dhe mbiemri]

Министер во Министерство за
правда/

Датум/ Data:

06-02-2026

Ministër në Ministrinë e Drejtësisë

[функција / звање на раководител на инспекциска служба/funksioni/titulli
i udhëheqësit të shërbimit inspektues]

Место/Vendi: Скопје/Shkup

(м.п.
в.в.)

[потпис/nënshkrimi]



1. Резиме

Министерот за правда на предлог на директорот на Инспекторатот за употреба на јазиците, согласно со член 28 од Законот за инспекциски надзор („Службен весник на Република Северна Македонија“ бр.135/2025) донесе Годишен извештај за работата на Инспекторатот за употреба на јазиците за 2025 година и истиот ги содржи следните поглавја:

➤ Управување со ризици

По направената проценка на ризик спроведена според донесената Методологија за проценка на ризик при планирање на инспекциски надзори на Инспекторатот за употреба на јазиците, утврдени се субјектите на надзор со висок, среден и низок степен на ризик, во кои Инспекторатот за употреба на јазиците во 2025 година врши инспекциски надзори.

➤ Организација и раководење

Во овој извештај прикажан е правниот статус на Инспекторатот за употреба на јазиците, раководството, организационата структура и состојбата со човечките ресурси (број на вработени, број на инспектори кои извршиле инспекциски надзори во полугодieto, по вид, возраст и звање, преглед на нови вработувања и пензионирања на инспектори во полугодieto).

➤ Инспекциски надзор

Во овој дел од Извештајот содржани се податоци за извршените редовни,

1. Rezyme

Ministri i Drejtësisë me propozim të drejtorit të Inspektoratit për Përdorimin e Gjuhëve, në pajtim me nenin 28 të Ligjit për Mbikëqyrje Inspektuese (“Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut” nr. nr.135/2025) solli Raport vjetor për punën e Inspektoratit për Përdorimin e Gjuhëve për vitin 2025 dhe i njëjti përmban këto kapituj:

➤ Menaxhimi i rreziqeve

Pas vlerësimit të rrezikut të kryer sipas Metodologjisë së miratuar për vlerësimin e rrezikut, gjatë planifikimit të mbikëqyrjeve inspektuese të Inspektoratit për Përdorimin e Gjuhëve, janë përcaktuar subjektet e mbikëqyrjes me rrezikshmëri të lartë, të mesme dhe të ulët, në të cilat Inspektorati për Përdorimin e Gjuhëve kreu mbikëqyrje inspektuese në vitin 2025.

➤ Organizimi dhe menaxhimi

Ky raport paraqet statusin ligjor të Inspektoratit për Përdorimin e Gjuhëve, udhëheqësinë, strukturën organizative dhe gjendjen e burimeve njerëzore (numri i punonjësve, numri i inspektorëve që kanë kryer mbikëqyrje inspektuese në gjashtëmujor, sipas llojit, moshës dhe titullit, pasqyrën e punësimeve të reja dhe të pensionimeve të inspektorëve në gjashtëmujor).

➤ Mbikëqyrja inspektuese

Kjo pjesë e raportit përmban të dhëna për inspektimet e kryera të rregullta, të



вонредни и контролни инспекциски надзори, субјектите во кои се вршени инспекциските надзори, како и податоци за преземените инспекциски мерки и дејствија од страна на инспекторите за надзор над употребата на јазиците постапувајќи согласно со надлежностите и овластувањата утврдени во Законот за Инспекторат за употреба на јазиците.

- Обука на инспекторите и административните службеници

Делот за обуките и инспекторите содржи информации за реализираните обуки на инспекторите и административните службеници, начинот на нивната реализација, организаторот и темите на обуките.

- Буџет и финансирање

Реализацијата на Буџетот и финансирањето на Инспекторатот за 2025 година е прикажана табеларно со предвидените буџетски ставки по разни основи.

Со Буџетот на Република Северна Македонија за 2025 во рамки на Министерството за правда, како посебна потпрограма е вклучен Инспекторатот за употреба на јазиците, согласно Законот за изменување и дополнување на Законот за организација и работа на органите на државната управа („Службен весник на Република Северна Македонија“ бр.121/2024).

- Меѓународна соработка

Инспекторатот за употреба на јазиците во изминатиот период нема воспоставено меѓународна соработка.

jashtëzakonshme dhe kontrolluese, subjektet në të cilat janë kryer inspektimet, si dhe të dhëna për masat dhe veprimet inspektuese të ndërmarra nga inspektorët për mbikëqyrjen e përdorimit të gjuhëve duke vepruar në përputhje me kompetencat dhe autorizimet e përcaktuara në Ligjin për Inspektoratin e Përdorimit të Gjuhëve.

- Trajnimi i inspektorëve dhe nëpunësve administrativë

Pjesa për trajnimet dhe inspektorët përmban informacione për trajnimet e realizuara të inspektorëve dhe nëpunësve administrativë, mënyrën e realizimit të tyre, organizatorin si dhe për temat e trajnimeve.

- Buxheti dhe financimi

Realizimi i Buxhetit dhe financimi i Inspektoratit për vitin 2025 është paraqitur në mënyrë tabelare me zërat e paraparë buxhetor mbi baza të ndryshme.

Me buxhetin e Republikës së Maqedonisë së Veriut për vitin 2025 në kuadër të Ministrisë së Drejtësisë, si nënprogram e veçantë është përfshirë Inspektorati i Përdorimit të Gjuhëve, në pajtim me Ligjin për ndryshim dhe plotësim të Ligjit për Organizimin dhe Punën e Organeve të Administratës Shtetërore (Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut nr. 121/2024).

- Bashkëpunimi ndërkombëtar

Inspektorati për Përdorimin e Gjuhëve nuk ka themeluar bashkëpunim ndërkombëtar në periudhën e kaluar.



- Други активности на инспекциската служба

Годишниот извештај содржи информации за сите позначајни активности на Инспекторатот реализирани во овој период.

- Заклучоци и препораки

Овој дел содржи општа оцена за досегашната реализација на Годишниот план за работа на инспекторатот, како и идни препораки и предлози за извршување на надлежностите утврдени со Закон како и институционалното и кадровското јакнење на капацитетите на инспекторатот.

2. Управување со ризици

Со донесување на Годишниот план за работа на Инспекторатот за употреба на јазиците за 2025 година и направената проценка на ризик спроведена според донесената Методологијата за проценка на ризик при планирање на инспекциски надзори во институциите, утврдени се субјектите за вршење на инспекциските надзори со висок, среден и низок степен на ризик.

Со Методологијата се пропишува начинот на проценка на ризик, преку идентификација на специфичните ризици во надлежност на контролата од страна на Инспекторатот за употреба на јазиците и мерењето на степенот на ризиците, а со цел ефективно ефикасно и рационално планирање на обемот и зачестеноста на надзорот над субјектите.

- Активности tjera të shërbimit të inspektimit

Raporti vjetor përmban informacione për të gjitha aktivitetet e rëndësishme të Inspektoratit të realizuara gjatë kësaj periudhe.

- Përfundime dhe rekomandime

Kjo pjesë përmban një vlerësim të përgjithshëm të realizimit aktual të Planit vjetor të punës së Inspektoratit, si dhe rekomandimet dhe propozimet e ardhshme për zbatimin e kompetencave të përcaktuara me ligj si dhe përforcimin institucional dhe kadrovik të kapaciteteve të Inspektoratit.

2. Menaxhimi i rreziqeve

Me sjelljen e Raportit vjetor për punën e Inspektoratit për Përdorimin e Gjuhëve për vitin 2025 dhe vlerësimin e kryer të rrezikut të realizuar sipas Metodologjisë së miratuar për vlerësimin e rrezikut gjatë planifikimit të mbikëqyrjeve inspektuese në institucione, janë konstatuar subjektet për kryerje të mbikëqyrjeve inspektuese me shkallë të lartë, të mesme dhe të ulët të rrezikut.

Metodologjia e vlerësimit të rrezikut parasheh mënyrën e vlerësimit të rrezikut, duke identifikuar rreziqet specifike në kompetencë të kontrollit nga ana e Inspektoratit për Përdorimin e Gjuhëve, dhe matjen e nivelit të rreziqeve, në mënyrë që të planifikohet në mënyrë efektive dhe racionale vëllimi dhe shpeshësia e mbikëqyrjes së subjekteve.



Ризикот се дефинира како настан кој може да случи во иднина и да нанесе штетни последици. Главни елементи на ризикот се штетната последица и веројатноста од случување на штетниот настан во иднина.

Инспекторатот за употреба на јазиците има ограничени ресурси и ограничена можност за надзор, контрола и увид во работењето на субјектите кои се под надзор. Од тие причини ресурсите кои се на располагање се насочени кон спречување на настани кои би предизвикале најголеми штети, а преку откривање и управување со ризиците.

Управувањето со ризици значи идентификација на сите релевантни ризици кај субјектите под надзор, нивно мерење, (градација), приоритетизација и контрола.

Идентификацијата и мерењето на ризиците се врши преку прибирање на релевантни податоци, нивно систематизирање, обработка и анализа. Градацијата на ризиците, изработена врз база на анализа на податоците е основен критериум при планирањето на надзорите.

Мерењето и подобрувањето на работењето на институциите во кои Инспекторатот за употреба на јазиците врши инспекциски надзор е со цел навремено, економично и ефикасно остварување на правата, правните интереси и обврските на граѓаните како и правилна имплементација на Амандманот V од Уставот на Република Северна Македонија и на одредбите на Законот за употреба на јазиците.

При вршењето на инспекциските надзори во институциите како критериум се зема

Резику дефиниран si ngjarje që mund të ndodhë në të ardhmen dhe të ketë pasoja të dëmshme. Elementet kryesore të rrezikut janë pasoja e dëmshme dhe probabiliteti që një ngjarje e dëmshme të ndodhë në të ardhmen.

Inspektorati për Përdorimin e Gjuhëve ka burime të kufizuara dhe mundësi të kufizuara për mbikëqyrje, kontroll dhe qasje në punëm e subjekteve të mbikëqyrjes. Prandaj, burimet në dispozicion kanë për qëllim parandalimin e ngjarjeve që do të shkaktonin dëme më të mëdha, por përmes zbulimit dhe menaxhimit të rreziqeve.

Menaxhimi i rreziqeve do të thotë identifikimi i të gjitha rreziqeve përkatëse te subjektet nën mbikëqyrje, matja (gradimi) i tyre, përcaktimi i prioriteteve dhe kontrolli.

Identifikimi dhe matja e rreziqeve bëhet duke mbledhur të dhëna përkatëse, duke sistemuar, përpunuar dhe analizuar. Gradimi i rrezikut, i bërë në bazë të analizës së të dhënave është një kriter themelor në planifikimin e mbikëqyrjeve.

Matja dhe përmirësimi i funksionimit të institucioneve në të cilat Inspektorati për Përdorimin e Gjuhëve kryen mbikëqyrje inspektuese ka si qëllim që në kohë, ekonomikisht dhe me efikasitet të realizohen të drejtat, interesat ligjore dhe detyrimet e qytetarëve si dhe të zbatohet në mënyrë të drejtë Amendamenti V i Kushtetutës së Republikës së Maqedonisë së Veriut dhe dispozitat e Ligjit për Përdorimin e Gjuhëve.

Gjatë kryerjes së mbikëqyrjes inspektuese në institucione si kriter merret



соодветноста на бројот на службените лица кои вршат превод на документи, објави, барања и слично.

И во овој извештаен период институциите во кои Инспекторатот за употреба на јазиците изврши инспекциски надзори или немаат преведувачи или располагаат со недоволен број на преведувачи и некои од институциите не се во можност да обезбедат преведувачи поради немањето на финансиски средства со што неможе навремено и ефикасно да се остваруваат правата, правните интереси и обврските на граѓаните како и правилна имплементација на одредбите на Законот за употреба на јазиците.

3. Организација и раководење

3.1. Правен статус на институцијата

Врз основа на член 20 од Законот за употреба на јазиците („Службен весник на Република Македонија“ бр. 07/19) и Законот за Инспекторатот за употреба на јазиците („Службен весник на Република Северна Македонија“ бр. 220/19 и 42/20) е формиран Инспекторат за употреба на јазиците како орган во состав на Министерството за правда, со својство на правно лице.

Со Закон за изменување на Законот за Инспекторат за употреба на јазиците („Службен весник на Република Северна Македонија“ бр. 132/2025), се брише својството на правно лице на Инспекторатот. Инспекторатот за употреба на јазиците останува како орган во состав на Министерството за правда, но без својство на правно лице.

përshtatshmëria e numërit të personave zyrtarë të cilët kryejnë përkthim të dokumenteve, publikimeve, kërkesave dhe të tjera.

Në këtë periudhën raportuese Institucionet në të cilat Inspektorati për Përdorimin e Gjuhëve ka kryer mbikëqyrje inspektuese ose nuk kanë përkthyes ose kanë një numër të pamjaftueshëm të përkthyesve dhe disa nga institucionet nuk janë në gjendje të sigurojnë përkthyes për shkak të mungesës së mjeteve financiare, gjë që e bën të pamundur realizimin në kohë dhe efikase të të drejtave, interesave dhe detyrimeve të qytetarëve, si dhe zbatimin e drejtë të dispozitave të Ligjit për Përdorimin e Gjuhëve.

3. Organizimi dhe menaxhimi

3.1. Statusi juridik i institucionit

Në pajtim me nenin 20 të Ligjit për Përdorimin e Gjuhëve ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" nr. 07/19) dhe Ligjin për Inspektoratin për Përdorimin e Gjuhëve ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut" nr. 220/19 dhe 42/20) u themelua Inspektorati për Përdorimin e Gjuhëve si organ brenda Ministrisë së Drejtësisë, në cilësi të personit juridik.

Me Ligjin për ndryshimin dhe plotësimin e Ligjit për Inspektoratin e Përdorimit të Gjuhëve (Gezta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut nr. 132/2-2025), fshihet cilësia e personit juridik e Inspektoratit. Inspektorati i Përdorimit të Gjuhëve mbetet si organ në cilësinë e Ministrisë së Drejtësisë por pa cilësinë e personit juridik.



3.2. Раководство

Со работите на Инспекторатот, раководи директор, кој го именува и разрешува Владата на Република Северна Македонија.

3.3. Надлежности

Согласно Законот за Инспекторатот за употреба на јазиците, Инспекторатот врши инспекциски надзор над примената на Амандманот V од Уставот на Република Северна Македонија и на одредбите на Законот за употреба на јазиците, на територијата на Република Северна Македонија, од страна на сите надлежни институции. Надзорот опфаќа:

-надзор над примената на Законот за употребата на јазиците во постапките пред институциите,

-надзор над називите и печатите на институциите,

-надзор над имињата на инфраструктурните објекти,

-надзор над објавувањето во „Службен весник на Република Северна Македонија“ на законите, подзаконските акти, одлуките и огласите и

-други работи определени со закон, а кои се однесуваат на примената на Законот за употреба на јазиците.

Инспекторатот, надзорот го врши преку инспектори за надзор над употребата на јазиците.

3.4. Организациска структура

Организацијата на работата и систематизацијата на работните места на Инспекторатот за употреба на јазиците е уредена со Правилникот за внатрешна организација на Инспекторатот за

3.2 Udhëheqësia

Me punët e Inspektoratit udhëheq drejtori, të cilin e emëron dhe e shkarkon Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut.

3.3. Kompetencat

Në pajtim me Ligjin për Inspektoratin për Përdorimin e Gjuhëve, Inspektorati për Përdorimin e Gjuhëve kryen mbikëqyrje inspektuese mbi zbatimin e Amendamentit V të Kushtetutës së Republikës së Maqedonisë së Veriut dhe mbi dispozitat e Ligjit për Përdorimin e Gjuhëve, në territorin e Republikës së Maqedonisë së Veriut nga të gjitha institucionet kompetente. Mbikëqyrja përfshin:

-mbikëqyrjen inspektuese të zbatimit të Ligjit për Përdorimin e Gjuhëve në procedurat para institucioneve;

-mbikëqyrjen e emrave dhe vulave të institucioneve,

-mbikëqyrjen e emrave të objekteve të infrastrukturës,

-mbikëqyrjen e botimeve të ligjeve, të akteve nënligjore, të vendimeve dhe të shpalljeve në Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë së Veriut dhe

-çështje të tjera të përcaktuara me ligj, të cilat i referohen zbatimit të Ligjit për Përdorimin e Gjuhëve.

Inspektorati e realizon mbikëqyrjen inspektuese përmes inspektorëve për mbikëqyrjen e përdorimit të gjuhëve.

3.4. Struktura organizative

Organizimi i punës dhe sistematizimi i vendeve të punës të Inspektoratit për Përdorimin e Gjuhëve rregullohet me Rregulloren për organizimin e brendshëm të Inspektoratit për Përdorimin e Gjuhëve



употреба на јазиците и Правилникот за систематизација на работните места во Инспекторатот за употреба на јазиците. Работите и задачите во Инспекторатот за употреба на јазиците се вршат преку 3 сектори:

1. Сектор за инспекциски надзор со 5 одделенија:

-Одделение за инспекциски надзор за примена на Законот за употреба на јазиците;

-Одделение за инспекциски надзор - Тетово;

-Одделение за инспекциски надзор - Куманово;

-Одделение за инспекциски надзор - Кичево;

-Одделение за инспекциски надзор - Скопје.

2. Сектор за стручна и административно - оперативна поддршка на Инспекторатот со 3 одделенија:

-Одделение за оперативна поддршка на Инспекторатот;

-Одделение за информатика;

-Одделение за превод и лекторирање.

3. Сектор за правни и општи работи со 2 одделенија:

-Одделение за правни и општи работи;

-Одделение за управување со човечки ресурси;

и 2 самостојни одделенија:

1. Одделение за финансиски прашања;

2. Одделение за внатрешна ревизија.

3.5. Состојба со човечките ресурси
Предвидениот број на државни службеници согласно Правилникот за систематизација на работните места во Инспекторатот за употреба на јазиците изнесува 76 службеници, од кои пополнети се 15 работни места со

dhe Rregulloren për sistemimin e vendeve të punës në Inspektoratin për Përdorimin e Gjuhëve.

Punët dhe detyrat në Inspektoratin për Përdorimin e Gjuhëve kryhen përmes 3 sektorëve:

1. Sektori i Mbikëqyrjes Inspektuese me 5 njësi:

-Njësia e Mbikëqyrjes Inspektuese për zbatimin e Ligjit për Përdorimin e Gjuhëve;

-Njësia e Mbikëqyrjes Inspektuese - Tetovë;

-Njësia e Mbikëqyrjes Inspektuese - Kumanovë;

-Njësia e Mbikëqyrjes Inspektuese - Kërçovë;

-Njësia e Mbikëqyrjes Inspektuese - Shkup.

2. Sektori për Mbështetje Profesionale dhe Administrativo-Operative të Inspektoratit me 3 njësi:

-Njësia e Mbështetjes Operative të Inspektoratit;

-Njësia e Informatikës;

-Njësia e Përkthimit dhe Korrekturës.

3. Sektori për Çështje Juridike dhe të Përgjithshme me 2 njësi:

-Njësia e Çështjeve Juridike dhe të Përgjithshme

-Njësia e Menaxhimit të Burimeve Njerëzore;

dhe 2 njësi të pavarura:

1.Njësia e Çështjeve Financiare;

2.Njësia i Auditimit të Brendshëm.

3.5. Situata me burimet njerëzore
Numri i paraparë i nëpunësve shtetëror në përputhje me Rregulloren për sistemimizimin e vendeve të punës në Inspektoratin për Përdorimin e Gjuhëve është 76 zyrtarë, prej të cilëve 15 vende pune janë nëpunës shtetërorë, prej të cilëve:



државни службеници од кои:

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> -1 виш инспектор-раководител на одделение за инспекциски надзор; - 2 советника за инспекциски надзор; -5 помлади соработници за инспекциски надзор; -2 раководители на одделение; -2 помлади соработници; -1 советник за правни и општи работи; -1 виш соработник за правни и општи работи; -1 самостоен референт-архивар. | <ul style="list-style-type: none"> на - 1 Inspektor i lartë- Udhëheqës i njësisë për mbikëqyrje inspektuese; - 2 këshilltarë për mbikëqyrje inspektuese; -5 bashkëpunëtorë të rinjë për mbikëqyrje inspektuese; -2 Udhëheqës të njësisë; -2 bashkëpunëtorë të rinjë; -1 këshilltar për punë juridike dhe të përgjithshme; -1 këshilltarë i lartë për punë juridike dhe të përgjithshme; -1 referentë-arkivist i pavarur. |
|---|--|

Табела 1. Преглед на бројот на инспектори кои вршеле инспекциски надзор во полугодieto, по вид, возраст и звање

Tabela 1. Pasqyra e numrit të inspektorëve që kanë kryer inspektime në gjysmëvjetor, sipas llojit, moshës dhe titullit

Вид/Lloji	Инспектор за надзор над употребата на јазиците/ Inspektor për mbikëqyrje të përdorimit të gjuhëve [lloji 1]						Вкупно/Gjithsej					
	<30г./v	31-40г./v	41-50г./v	51-60г./v	>60г./v	Вкупно/Gjithsej	<30 г./v	31-40 г./v	41-50 г./v	51-60 г./v	>60 г./v	Вкупно/Gjithsej
Нивели-Титulli/Mosha												
Б1 – генерален инспектор/Б1-inspektor i përgjithshëm	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Б2 – главен инспектор/Б2 - inspektor kryesor	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Б3 – пом. главен инспектор/Б3-ndihm.inspektor kryesor	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Б4 – виш инспектор/Б4-inspektor i lartë	0	0	1	0	0	1	0	0	1	0	0	1
В1 – советник инспектор/В1-inspektor-këshilltar	1	0	1	0	0	2	1	0	1	0	0	2
В2 – самостоен инспектор/В2 inspektor i pavarur	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
В3 – помошник инспектор/В3-ndihmës	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0



inspektor												
B4 – помлад инспектор/V4- inspektor më i ri	1	2	2	0	0	5	1	2	2	0	0	5
Вкупно/Gjithsej	2	2	4	0	0	8	2	2	4	0	0	8

Табела 2. Преглед на нови вработувања и пензионирања на инспектори во полугодieto

Tabela 2. Pasqyra e punësimeve të reja dhe pensioneve të inspektorëve në gjysmëvjetor

Вид/Lloji	Инспектор за надзор над употребата на јазиците/ Inspektor për mbikëqyrje të përdorimit të gjuhëve [llojin 1]			Вкупно инспектори/Gjithsej inspektor		
	Враб./I puns.	Пенз./ I pens.	Разлика/ Diferenca	Враб./I puns.	Пенз./ I pens.	Разлика/ Diferenca
Ниво-Звање/Возраст/Niveli/ Titulli/Mosha						
B1 – генерален инспектор/B1-inspektor i përgjithshëm	0	0	0	0	0	0
B2 – главен инспектор/B2 - inspektor kryesor	0	0	0	0	0	0
B3 – пом. глав. инспектор/B3-ndihmësinpektor kryesor	0	0	0	0	0	0
B4 – виш инспектор/B4-inspektor i lartë	0	0	0	0	0	0
V1 – советник инспектор/V1-inspektor -këshilltar	0	0	0	0	0	0
V2 – самостоен инспектор/ V2 inspektor i pavarur	0	0	0	0	0	0
V3 – помошник инспектор/V3-ndihmësinpektor	0	0	0	0	0	0
V4 – помлад инспектор /V4-inspektor më i ri	0	0	0	0	0	0
Вкупно/Gjithsej	0	0	0	0	0	0



4. Инспекциски надзор

Согласно со Годишната програма за работа на Инспекторатот за употреба на јазиците за 2025 година и донесените 4 (четири) месечни планови за работа на секој инспектор во Инспекторатот за употреба на јазиците изготвен е преглед на планирани и преглед на реализирани инспекциски надзори (Табела 3).

Во овој период се донесени 4 (четири) месечни планови (за јануари, февруари, март и декември) поради проблем поврзан со платите и финансиското и материјално функционирање на институцијата, а во врска со донесени законски измени во Законот за инспекциски надзор.

Имено Инспекторатот за употреба на јазиците од месец април не беше во можност да врши инспекциски надзори затоа што од месец јануари до крајот на месец јуни не беше законски регулиран правниот субјективитет на Инспекторатот, со што не беше во можност да се исплатат платите на вработените и не се обезбедени основни материјали потребни за работата на Инспекторатот.

Инспекторатот во подолг временски период не можеше непречено да функционира и да ги извршува своите законски надлежности поради следните објективни и институционални причини:

1. Промени во законската рамка

– Поради измените и дополнувањата на Законот за инспекциски надзор („Сл. весник на РСМ“ бр. 102/2019, 272/2024 и

4. Mbikëqyrja inspektuese

Në përputhje me Programin vjetor të punës së Inspektoratit për Përdorimin e Gjuhëve për vitin 2025 dhe me 4 (katër) planet e miratuara mujore të punës së secilit inspektor në Inspektoratin për Përdorimin e Gjuhëve, është përpiluar një pasqyrë e inspektimeve të planifikuara dhe të realizuara (Tabela 3).

Në këtë periudhë janë miratuar 4 (katër) plane mujore (janar, shkurt, mars dhe dhjetor) për shkaktë çështjes lidhur me rrogat dhe funksionimit finansor-material të institucionit, por në lidhje me ndyshimet e sjella ligjore në Ligjin e Mbikëqyrjes Inspektuese.

Gjegjësisht, Inspektorati i Përdorimit të Gjuhëve nga muaji prill nuk ishte në gjendje të kryejë mbikëqyrje inspektuese sespe nga muaji janar deri në fund të muajit qershor ligjërisht nuk ishte rregulluar subjektiviteti juridik i Inspektoratit, me çka nuk ishte në gjendje të shlyen rrogat e të punësuarve dhe nuk janë siguruar materialet e nevojshme për punën e Inspektoratit.

Inspektorati për një periudhë të gjatë nuk ka qenë në gjendje të funksionojë papengesë dhe të kryejë kompetencat e tij ligjore për një periudhë të gjatë kohore për shkak të arsyeve objektive dhe institucionale të mëposhtme:

1. Ndryshimet në kornizën ligjore

– Për shkak të ndryshimeve në Ligjin për Mbikëqyrje Inspektuese (“Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë” nr. 102/2019,



22/2025) и измените на Законот за Инспекторат за употреба на јазиците („Сл. весник на РСМ“ бр. 220/2019, 42/2020 и 132/2025), Инспекторатот беше во правна и институционална неизвесност во поглед на неговиот статус, надлежностите и финансиските механизми за работа.

2. Немоžност за финансиско и материјално-функционално работење

– Дојде до проблеми со исплатата на плати и редовно финансирање на институцијата, што доведе до тешкотии во основното функционирање.

Недостиг на технички средства и опрема неопходна за вршење инспекциски надзор

– Подолг период не постоеше можност за набавка на технички инвентар, опрема и материјални ресурси.

– Процедурата за изработка и овластување на нови службени печати траеше подолго од очекуваното, поради што инспекторите не можеа да спроведуваат дејствија кои бараат употреба на службен печат.

3. Прекин и одложување на активности на терен

– Поради горенаведените околности, инспекторите иако биле редовно присутни на работа, не можеле да излегуваат на терен и да вршат инспекциски надзори.

4. Објективни институционални пречки независни од Инспекторатот

– Периодот на нефункционалност настапил како последица од законски и организациски околности надвор од контролата на вработените и

272/2024 dhe 22/2025) dhe ndryshimeve në Ligjin për Inspektoratin për Përdorimin e Gjuhëve (“Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë” nr. 220/2019, 42/2020 dhe 132/2025), Inspektorati ishte në paqartësi ligjore dhe institucionale në lidhje me statusin, kompetencat dhe mekanizmat financiarë të funksionimit të tij.

2. Pamundësia për të punuar në aspektin financiar dhe materialo-funksionar

– U shfaqën probleme me shlyerjen e pagave dhe financimin e rregullt të institucionit, gjë që çoi në vështirësi në funksionimin bazë.

Mungesa e mjeteve dhe pajisjeve teknike të nevojshme për kryerjen e mbikëqyrjes inspektuese

– Për një periudhë të gjatë kohore, nuk kishte mundësi për furnizimin e inventarit, pajisjeve teknike dhe burimeve materiale.

– Procedura për përpunimin dhe autorizimin e vulave të reja zyrtare zgjati më shumë se sa pritej, prandaj inspektorët nuk ishin në gjendje të kryenin veprime që kërkojnë përdorimin e vulës zyrtare.

3. Ndërprerja dhe shtyrja e aktiviteteve në terren

– Për shkak të rrethanave të mësipërme, inspektorët, megjithëse ishin të pranishëm rregullisht në punë, nuk ishin në gjendje të dilnin në terren dhe të kryenin mbikëqyrje inspektuese.

4. Pengesa objektive institucionale të pavarura nga Inspektorati – Periudha e mosfunksionimit ndodhi si rezultat i rrethanave ligjore dhe organizative përtej kontrollit të punonjësve dhe menaxhmentit të Inspektoratit, të cilat e



раководството на Инспекторатот, што привремено го оневозможи системот за инспекциски надзор.

По надминувањето на дел од горенаведените причини со надзори се продолжи во месец декември.

Во извештајниот период извршени се 47 инспекциски надзори, од кои 15 се редовни инспекциски надзори, 30 се контролни инспекциски надзори и 2 се вонредни инспекциски надзори. При надзорите утврдени се 16 неправилности. За извршените инспекциски надзори и преземените инспекциски дејствија составени се 47 записници со наод за утврдена фактичка состојба. Донесени се 6 решенија со кои изречена е мерка опомена и определен е рок за отстранување на утврдениот недостаток. До надлежен суд од страна на инспекторите за надзор над употребата на јазиците поднесени се вкупно 10 барања за поведување на прекршочна постапка до надлежен суд.

Согласно со Годишниот план за работа за 2025 година и донесените месечни планови редовни инспекциски надзори се извршени во: ЈП за вршење на комунални дејности Хигиена Tearце, Јавното претпријатие АГРО-БЕРЗА, ЈЗУ Универзитетска клиника за кардиологија Скопје, ООУ „Герѓ Кастриот Скендербеу“ –Кичево, ЈУ Детски културен центар-Карпош, ЈКП Врпчиште, Основно училиште „Лиман Каба“ с. Љубутен, Средно Општинско училиште „Неготино“ с.Неготино –општина Врпчиште, Средно

паaftësuan përkohësisht sistemin e mbikëqyrjes inspektuese.

Pas tejkalimit të një pjese të arsyeve të lartëpërmendura u vazhdua me mbikëqyrjet në muajin dhjetor.

Gjatë periudhës raportuese janë kryer gjithsej 47 mbikëqyrje inspektuese, nga të cilat 15 janë mbikëqyrje të rregullta inspektuese, 30 janë mbikëqyrje kontrolluese inspektuese dhe 2 janë mbikëqyrje inspektuese të jashtëzakonshme. Gjatë mbikëqyrjeve janë konstatuar 16 parregullsi. Për mbikëqyrjet e kryer inspektuese dhe veprimet e ndërmara inspektuese janë përpiluar 47 procesverbale për gjetjet për gjendjen e konstatuar faktike. Janë sjellë 6 aktvendime me të cilat është shqiptuar masa vërejtje dhe është caktuar afat për largimin e mangësisë së konstatuar. Gjykatës kompetente nga ana e inspektorëve për mbikëqyrje mbi përdorimin e gjuhëve i janë dorëzuar gjithsej 10 kërkesa për të filluar procedurën e kundërvajtjes në gjykatën kompetente.

Në pajtim me Planin vjetor për punë për vitin 2025 dhe planet e miratuara mujore, mbikëqyrje të rregullta inspektuese janë kryer në: NP për kryerjen e veprimtarive komunale Higjiena Tearcë, Ndërmarrja Publike AGRO-BERZA, ISHP Klinika Universitare e Kardiologjisë Shkup, SHFK „Gjergj Kastrioti Skenderbeu“-Kërçovë, Qendra Kulturore për Fëmijë-Karposh, NPK Vrapçisht-Komuna e Vrapçishtit, SHF „Liman Kaba“ f. Luboten, Shkollën e Mesme Komunale „Negotinë“ Komuna e Vrapçishtit, Shkolla e mesme e Qytetit të



училиште на Грат Скопје 8 Септември – Скопје, Општинско основно училиште Братство Миѓени Тетово, Општинско основно училиште Луиѓ Гаракуќи с.Желино, Основно училиште Еќрем Чабев с. Слатино Теарце, Основно училиште со ресурсен центар „ИДНИНА„ Чаир- Скопје, Основно општинско училиште „Дервиш Цара“ с.Долно Палчиште, Основно училиште „Сали Лиси“ с.Добридол, Општина Врпчиште.

Контролни инспекциски надзори се извршија во субјекти кај кои е вршен редовен или вонреден инспекциски надзор и тоа во: АД МЕРСО Скопје, Судски Совет на РСМ, Агенција за Администрација-Скопје, Биро за метрологија, Центарот за Развој на Полошкиот Плански Регион, ЈУ Завод за социјални дејности – Скопје, НУ Албански театар-Скопје, ДМУ “Тодор Скаловски – Тетоец” во Тетово, РЦСОО „Моша Пијаде“ – Тетово, Национална установа Уметничка галерија – Тетово, Македонија пат-Скопје, Општина Гази Баба-Скопје, НУ Театар Комедија-Скопје, Кинотека на Република Северна, Основно училиште Имри Елези-Чаир, Скопје, ОУРЦ „Д-р Златан Сремец“ – Скопје, НУ Турски театар, Државен студентски дом “Скопје”-Скопје, ООУ „Живко Брајковски“ – Бутел, ЈУ Дом на култура „Кочо Рацин“ Скопје, Град Скопје, Комисија за односи со верски заедници и религиозни групи, НУ Драмски Театар Скопје; Градска Библиотека „Браќа Миладиновци,, Скопје; СОУ „Кирил Пејчиновиќ“-Тетово; ЈП Градски Паркинг- Скопје; АД Градски трговски центар-Скопје; ЈП Улици и патишта-Скопје; ЈЗУ Универзитетски стоматолошки клинички центар Свети

Shkupit 8 Shtatori –Shkup, Shkollën Fillore “Bratstvo-Migjeni” – Tetovë, Shkollën Fillore “Luigj Gurakuqi” - f. Zhelinë, Shkollën Fillore Komunale “Eqrem Çabej”-Sllatinë, Shkolla Fillore me Qendër Resursesh “IDNINA” Çair- Shkup, Shkolla Fillore Komunale „Dervish Cara” f. Palçishti i Poshtëm; Shkolla Fillore “Sali Lisi” f. Dobridol, Komuna e Vrapçishtit.

Mbikëqyrjet kontrolluese inspektuese u krye te subjektet tek të cilat është kryer mbikëqyrje e rregullt inspektuese ose të jashtëzakonshme dhe atë në: SHA МЕРСО Shkup, Këshilli, Agjencia e Administratës – Shkup, Byroja e Metrologjisë, Qendra e Zhvillimit të Rajonit Planor të Pollogut, IP Enti për Veprimtari Sociale – Shkup, IN Teatri ISHM “Todor Skalovski -Tetoeц” në Tetovë, QRAPT “Mosha Pijada” – Tetovë, Institucioni Nacional Galeria e Artit, Rruga e Maqedonisë – Shkup, Komuna Gazi Babë- Shkup, IN Teatri i Komedisë- Shkup, Kinoteka e Republikës së Maqedonisë së Veriut, Shkolla Fillore Imri Elezi-Kryetar, Shkup, SHFQR “Dr. Zlatan Sremec”- Shkup, IN Teatri Turk, Konvikti Studentor Shtetëror “Shkupi”- Shkup, SHKF „Zhivko Brajkovski”-Butel, JP Shtëpia E Kulturës “Koco Racin” Shkup, Qyteti i Shkupit, Komisioni për Marëdhënie me bashësitë fetare dhe grupet religjioze, IN Teatri i Dramës Shkup; Biblioteka e Qytetit “Vëllezërit Mlladinov” Shkup; SHMK “Kiril Pejçinoviç”-Tetovë; NP Parkingu i Qytetit – Shkup; SHA Qendra Tregtare e Qytetit – Shkup; NP Rrugët dhe Rrugicat – Shkup; ISHP Qendra Klinike Universitare e Stomatologjisë Shën Pantelejmon;



Пантелејмон; Јавна установа Прифатен центар за баратели на азил.

Institucioni Publik Qendra e Pranimit për Azilkërkuesit.

Иницијативите за вршење на вонредни инспекциски надзори се поднесени со цел вршење на инспекциски надзори во Државен пазарен инспекторат и Основен суд Тетово.

Iniciativat për kryerjen e mbikëqyrjeve të jashtëzakonshme inspektuese janë parashtruar me qëllim të kryerjes së mbikëqyrjeve inspektuese në Inspektoratin Shtetëror të Tregut dhe Gjykatën Themelore Tetovo.

Табела 3. Преглед на вкупниот број на откриени неправилности и спроведени инспекциски надзори според вид во полугодieto, по региони и општини

Tabela 3. Pasqyra e numrit të përgjithshëm të parregullsive të zbuluara dhe inspektimeve të kryera sipas llojit në gjysmëvjetor, sipas rajoneve dhe komunave

Ред.Бр./Nr.rend.	Регион/Општина/Rajoni/Комуна	Вид на надзор/Lloji i mbikëqyrjes			Вкупно надзори/Gjithsej mbikëqyrje	Вкупно неправилн./Gjithsej parregullisi
		Редовен надзор/Mbikëqyrje e rregullare	Вонред. Надзор. урје е jashtëzakonshme	Надзор/Mbikëqyrje		
	Вардарски регион/Rajoni i Vardarit	0	0	0	0	0
1	Велес/Veles				0	0
2	Градско/Gradsko				0	0
3	Демир Капија/Demir Kapi				0	0
4	Кавадарци/Kavadar				0	0
5	Лозово/Llozovë				0	0
6	Неготино/Negotinë				0	0
7	Росоман/Rosomanë				0	0
8	Свети Николе/ Sveti Nikollë				0	0
9	Чашка/Çashkë				0	0
	Источен регион/Rajoni Lindor	0	0	0	0	0
10	Берово/Berovë				0	0
11	Виница/Vinicë				0	0
12	Делчево/Dellçevë				0	0
13	Зрновци/Zërnovcë				0	0
14	Карбинци/Karbinci				0	0
15	Кочани/Koçan				0	0
16	Македонска Каменица/Makedonska Kamënica				0	0
17	Пехчево/Pehçevë				0	0
18	Пробиштип/Probishtip				0	0
19	Чешиново/Çeshinovë				0	0



20	Штип/Shtip				0	0
	Југозападен регион/Rajoni Jugperëndimor	1	0	0	1	1
21	Вевчани/Vevçan				0	0
22	Дебар/Dibër				0	0
23	Дебарца/Debarcë				0	0
24	Кичево/Kërçovë	1	0	0	1	1
25	Македонски Брод/Makedonski Brod				0	0
26	Охрид/Ohër				0	0
27	Пласница/Pllasnicë				0	0
28	Струга/Strugë				0	0
29	Центар Жупа/Qendër Zhupa				0	0
	Југоисточен регион/Rajoni Juglindor	0	0	0	0	0
30	Богданци/Bogdancë				0	0
31	Босилово/Bosilovë				0	0
32	Валандово/Valandovë				0	0
33	Василево/Vasilevë				0	0
34	Гевгелија/Gjevgjeli				0	0
35	Дојран/Dojran				0	0
36	Конче/Konçe				0	0
37	Ново Село/Novo Sellë				0	0
38	Радовиш/Radovish				0	0
39	Струмица/Srtrumicë				0	0
	Пелагониски регион/Rajoni i Pellagonisë	0	0	0	0	0
40	Битола/Manastir				0	0
41	Демир Хисар/Demir Hisar				0	0
42	Долнени/Dollnen				0	0
43	Кривогаштани/Krivogashtan				0	0
44	Крушево/Krueshevë				0	0
45	Могила/Mogillë				0	0
46	Новаци/Novaci				0	0
47	Прилеп/Prilep				0	0
48	Ресен/Resnje				0	0
	Полошки регион/Rajoni i Pollogut	8	1	5	14	1
49	Боговиње/Bogovinë	1	0	0	1	0
50	Бревеница/Brevenicë				0	0
51	Врапчиште/Vrapçisht	3	0	0	3	1
52	Гостивар/Gostivar				0	0
53	Желино/Zhelinë	1	0	0	1	0
54	Јегуновце/Jegunocë				0	0



55	Маврово и Ростуша/Mavrovë dhe Rostushe				0	0
56	Тearце/Tearcë	2	0	0	2	0
57	Тетово/Tetovë	1	1	5	7	0
	Североисточен регион/ Rajoni Veriperëndimor	0	0	0	0	0
58	Кратово/Kratovë				0	0
59	Крива Паланка/Kriva Pallankë				0	0
60	Куманово/Kumanovë				0	0
61	Липково/Likovë				0	0
62	Ранковце/Rankovcë				0	0
63	Старо Нагоричане/Nagoriçan i Vjetër				0	0
	Скопски регион/Rajoni i Shkupit	6	1	25	32	14
64	Аеродром/Aerodrom				0	0
65	Арачиново/Haraçinë				0	0
66	Бутел/Butel	2	0	0	2	0
67	Гази Баба/Gazi Babë	0	0	2	2	0
68	Ѓорче Петров/Gjorçe Petrov				0	0
69	Зелениково/Zelenikovë				0	0
70	Илинден/Ilinden				0	0
71	Карпош/Karposh				0	0
72	Кисела Вода/Kisella Vodë				0	0
73	Петровец/Petrovec				0	0
74	Сарај/Saraj				0	0
75	Сопиште/Sopishte				0	0
76	Студеничани/Studeniçan				0	0
77	Центар/Qendër	3	1	22	26	14
78	Чаир/Çair	1	0	1	2	0
79	Чучер-Сандево/Çuçer -Sanedevë				0	0
80	Шуто Оризари/Shuto Orizare				0	0
	ВКУПНО/GJITHSEJ	15	2	30	47	16



5. Обука на инспекторите и административните службеници

Преку платформата за електронско учење (LMS), релизирани се генерички обуки согласно со Годишниот план за индивидуално стручно усовршување и обука на секој инспектор за 2025 година, донесен од страна на директорот на Инспекторатот за употреба на јазиците. Во Годишниот план за индивидуално стручно усовршување и обука на секој инспектор за 2025 година се вклучени три генерички обуки од Годишната програма за генерички обуки на инспекторите за 2025 година, донесена од страна на Инспекцискиот совет и тоа:

Тема 1.9 Управување со време,

Тема 1.11 Управување со стрес,

Тема 1.15 Информатички систем за спроведување на инспекциски надзор, Е-Инспектор.

Инспекторите кои успешно ги поминаа генеричките обуки се стекнаа со сертификати за успешно спроведена обука од определената тема.

Специјализирани обуки во овој извештаен период не се реализирани.

Вработени административни службеници од Инспекторатот за употреба на јазиците присуствуваа на обука на тема: „Strategic Planning Training“ организирана од страна на OSCE.

6. Буџет и финансирање

Извештај за реализација на Буџет на Инспекторатот за употреба на јазиците за

5. Trajnimi i inspektorëve dhe i nëpunësve administrative

Nëpërmjet Platformës për mësim elektronik (LMS), janë realizuar edhe trajnime gjenerike në përputhje me Planin vjetor për profesionalizmin profesional dhe trajnim të çdo inspektori për vitin 2025, i sjellur nga ana e Drejtorit të Inspektoratit për Përdorimin e Gjuhëve. Në Planin vjetor për profesionalizmin profesional dhe trajnim të çdo inspektori për vitin 2025 janë përfshirë edhe tre trajnime gjenerike nga Programi vjetor për trajnime Gjenerike për inspektorë për 2025, i sjellë nga ana e Këshillit Inspektues dhe atë:

Tema 1.9 Menaxhimi i kohës,

Tema 1.11 Menaxhimi i stresit ose shqetësimit,

Tema 1.15 Sisetemi informativ për zbatimin e mbikëqyrjes inspektuese, E-Inspektor.

Inspektorët të cilët me sukses i kaluan trajnimet gjenerike morën certifikatë për trajnim të realizuar të suksesshëm nga trajnimi i temës së caktuar.

Në këtë periudhë raportuese nuk janë realizuar trajnimet e specializuara.

Nëpunës administrativë të punësuar nga Inspektorati i Përdorimit të Gjuhëve morën pjesë në një trajnim me temë: „Strategic Planning Training“ të organizuar nga OSBE.

6. Buxheti dhe financimi

Raport për realizimin e buxhetit të Inspektoratit për Përdorimin e Gjuhëve për



2025 година за период од 01.01.2025 до 31.12.2025 година по ставки.

vitin 2025 për periudhën 01.01.2025 deri më 31.12.2025 sipas zërave.

Ставка /Zëri	Опис/Përshkrimi	Буџет за 2025 година /Buxheti për vitin 2025	Реализација период 01.01.2025-31.12.2025
401	Основни плати/ Rrogat bazë	9.888.000	9.887.222
402	Придонеси за социјално осигурување Kontribute për sigurim social	3.840.700	3.840.678
404	Надоместоци/Kompenzime	228.000	210.324
420	Патни и дневни расходи/ Shpenzime të përditshme dhe për udhëtim	160.000	71.000
421	Комунални услуги, греење, комуникација и транспорт/ Shërbime komunale, nxehmje, komunikim dhe transport	942.900	855.011
423	Материјали и ситен инвентар/ Materiale dhe inventar i imët	85.550	47.668
424	Поправки и тековно одржување/ Riparime dhe mirëmbajtje rrjedhëse	377.900	322.690
425	Договорни услуги/ Shërbime kontraktore	997.350	186.739
426	Други тековни расходи/ Të dalura të tjera rrjedhëse	200.000	162.345
480	Купување на опрема и машини/ Blerje e inventarit dhe makinave	29.787	0
485	Вложувања и нефинансиски средства/Investime dhe mjete jofinanciare	48.000	0
	Вкупно/Gjithsej	16.798.187	15.583.677



7. Меѓународна соработка

Инспекторатот за употреба на јазиците во извештајниот период нема воспоставено меѓународна соработка, проекти и друг вид на активности со меѓународни институции и организации.

8. Други активности на инспекциската служба

Инспекторатот за употреба на јазиците во рамките на надлежности утврдени со закон континуирано соработува со сите органи на државната управа, другите државни органи, установи и институции, правни и физички лица во интерес на граѓаните и со цел остварување на правата и интересите на засегнатите лица.

Инспекторатот за употреба на јазиците континуирано врши медиумско и јавно претставување на неговата улога и неговото значење во системот на инспекциските служби.

Во овој период покрај инспекциските надзори реализирани се и други активности поврзани со работата на инспекциската служба, а дел од нив се:

- Донесен е Извештај за работата на Инспекторатот за употреба на јазиците за периодот јануари-јуни 2025 година,
- Од страна на овластените лица за постапување по пријави од укажувачи доставени се известувања до Државната комисија за спречување на корупцијата, со кои се информира дека во периодот од 01.07.2024 година до 31.12.2024 година, како и во периодот од 01.01.2025 година до 30.06.2025 година, не се доставени

7. Bashkëpunimi ndërkombëtar

Inspektorati për Përdorimin e Gjuhëve në periudhën raportuese nuk ka krijuar bashkëpunim ndërkombëtar, projekte dhe aktivitete të tjera me institucionet dhe organizatat ndërkombëtare.

8. Aktivitete të tjera të shërbimit të inspektimit

Inspektorati për Përdorimin e Gjuhëve brenda kompetencave të përcaktuara me ligj do të bashkëpunojë vazhdimisht me të gjitha organet e administratës shtetërore, organet e tjera shtetërore, institucionet, personat juridikë dhe fizikë në interes të qytetarëve dhe me qëllim të realizimit të të drejtave dhe interesave të personave të prekur.

Inspektorati për Përdorimin e Gjuhëve vazhdimisht bën prezantim mediatik dhe publik për të paraqitur rolin dhe rëndësinë e tij në sistemin e shërbimeve të inspektimit.

Në këtë periudhë përveç mbikëqyrjes inspektuese janë realizuar edhe aktivitete të tjera lidhur me punën shërbimit të inspektimit, në pjesën e atyre është:

- Është sjellë Raport për punën e Inspektoratit për Përdorimin e Gjuhëve për periudhën janar-qershor 2025.

-Nga ana e personave të autorizuar për veprim ndaj denoncimeve nga denoncues janë dorëzuar njoftime drejtuar Komisioni Shtetëror për Parandalimin e Korrupsionit, me të cilat njothet se për një periudhë prej 01.07.2024 deri më 31.12.2024 si dhe në periudhën nga 01.01.2025 deri më 30.06.2025, nuk janë



пријави за постапување,

-До Министерството за јавна администрација доставен е допис за податоците кои што се однесуваат на постапувањето по претставки и предлози за периодот од 01.01.2025-30.06.2025 година,

-Врз основа на индивидуалните оценки на инспекторите изготвен е Извештај за оценувањето на учинокот на инспекторите за 2024 година и истиот е доставен до Инспекциски совет за информирање,

-Годишен план за индивидуално стручно усовршување и обука на секој инспектор за 2026 година,

-Донесен е Годишниот план за работа на Инспекторатот за употреба на јазиците за 2026 година.

dorëzuar denoncime për veprim,

-Ministrisë së Administratës Publike i është dorëzuar shkresë për të dhënat të cilat kanë të bëjnë me veprimin ndaj ankesave dhe propozimeve për periudhën 01.01.2025-30.06.2025,

- Në bazë të vlerësimeve individuale të inspektorëve është përgatitur Raporti për efikasitetin e inspektorëve për vitin 2024 dhe i njëjti është dorëzuar drejtuar Këshillit Inspektues për informim,

-Plani vjetor për përmirësim individual profesional dhe trajnim të secilit inspektor për vitin 2026,

-Është sjellë Plan vjetor për punën e Inspektoratit për Përdorimin e Gjuhëve për vitin 2026.

9. Заклучоци и препораки

Инспекторатот за употреба на јазиците во извештајниот период успеа да ги реализира надзорите предвидени согласно со донесените месечни планови. Со стапување во сила на законските измени од Законот за изменување и дополнување на Законот за Инспекторатот за употреба на јазиците, како во претходниот, така и во наредниот период, Инспекторатот ќе дејствува во рамките на своите законски надлежности со цел непречено функционирање на Инспекторатот за употреба на јазиците, согласно новите законски измени.

Овој орган и понатаму ќе продолжи да презема инспекциски мерки и дејствија согласно со надлежностите и овластувањата утврдени во Законот за

9. Përfundime dhe rekomandime

Inspektorati për Përdorimin e Gjuhëve në periudhën raportuese arriti të përfundojë mbikëqyrjet e parashikuara sipas planeve mujore të miratuara.

Me hyrjen në fuqi të ndryshimeve ligjore të Ligjit për ndryshimin dhe plotësimin e Ligjit për Inspektoratin e Përdorimit të Gjuhëve, si në periudhën paraprake ashtu edhe në periudhën e ardhshme, Inspektorati do të veprojë në kuadër të kompetencave të tij ligjore me qëllim të funksionalitetit të pandërprerë të Inspektoratit për Përdorimin e Gjuhëve, në pajtim me ndryshimet e reja ligjore.

Ky organ do të vazhdojë edhe më tutje të ndërmer masa dhe veprime inspektuese në pajtim me kompetencat dhe autorizimet të caktuara në Ligjin e



Инспекторат за употреба на јазиците, приоритетно ќе постапува по иницијативи за вршење на вонредени инспекциски надзори поднесени од физички и правни лица и за преземените мерки и активности навремено ќе ги известува подносителите на иницијативите. Инспекторатот за употреба на јазиците со извршувањето на инспекциските надзори и изрекувањето на инспекциските мерки, а пред се водејќи се од начелото на превентивност придонесува за подобрување на работењето на институциите во кои се вршат инспекциските надзори, односно истиот дава сериозен придонес за создавање на сервисна ориентирана администрација, а се со цел заштита на правата и правните интереси на граѓаните.

Инспекторатот ќе продолжи да соработува со други институции на државно и локално ниво, во насока на подобра имплементација на законите и подзаконските акти врз кој овој орган врши инспекциски надзор како и подобрување на нивното работењето.

Како во претходниот период и во идниот период Инспекторатот ќе се соочи со предизвикот за спроведување на инспекциските надзор надвор од градот Скопје со оглед на ограничените ресурси и немањето на службени возила.

Inspektoratit për Përdorimin e Gjuhëve, me përparësi do të veprojë sipas iniciativave për realizim të inspektimeve të parregullta të parashtruara nga persona juridik dhe fizik, dhe për masat dhe veprimet e ndërmara në kohë do të njoftoj parashtruesit e iniciativave. Inspektorati për Përdorimin e Gjuhëve me kryerjen e mbikëqyrjeve inspektuese dhe shqiptimin e masave inspektuese, para së gjithash udhëhiqet nga parimi për parandalim, që kontribuon në përmirësimin e punës së institucioneve në të cilat kryhen mbikëqyrje inspektuese, përkatësisht i njëjti mundëson kontribut serioz për krijimin e administratës të orientuar në shërbim, me qëllim të mbrojtjes të së drejtave dhe interesave juridike të qytetarëve.

Inspektorati do të vazhdojë të bashkëpunojë me institucionet e tjera në nivel shtetëror dhe lokal, në drejtim të zbatimit më të mirë të ligjeve dhe akteve nënligjore në bazë të së cilave ky organ kryen mbikëqyrje inspektuese si dhe përmirësimin e punës së tyre.

Si në periudhën e shkuar edhe në periudhën e ardhshme Inspektorati do të ballafaqohet me sfidat për realizim të mbikëqyrjes inspektuese jashtë qytetit të Shkupit, duke pasur parasysh burimet e kufizuara dhe mungesa e veturave zyrtare.